

User Manual



1.Features:

Supports fast charging.

Over-current, over-voltage, and short-circuit protection.

Compact, plug-and-play design.

2. How to Use

Insert the car charger firmly into your vehicle's cigarette socket (or auxiliary power outlet).

Plug your USB cable (Type-A / Type-C / Lightning) into the USB port of your car charger, then connect it to your device.

Your device will charge automatically (some vehicles require starting).

After use: disconnect your device first, then remove the charger from the socket.

3.Specifications

INPUT: DC12-24V

OUTPUT: 5V/3A,9V/2A, 12V/1.5A,18W

Color: black, white

4. Safety Instructions

Do not charge devices that have a high-power output (e.g., laptops, car vacuum cleaner).

Do not disassemble or modify the car charger.

Avoid exposing the car charger to extreme heat, water, moisture, or direct sunlight.

Stop using when overheating, smoke, or unusual odors happen.

5.Recommendations:

Use certified cables.

Remove the car charger from cigarette socket when not in use to prevent your car battery draining (in some vehicles).

Kullanım Kılavuzu

1.Özellikler:

Hızlı şarjı destekler.

Aşırı akım, aşırı voltaj ve kısa devre koruması.

Kompakt, tak ve çalıştır tasarımı.

2. Kullanım Şekli

Araç şarj cihazını aracınızın çakmak soketine (veya yardımcı güç çıkışına) sıkıca takın.

USB kablonuzu (Tip A / Tip C / Lightning) araç şarj cihazınızın USB portuna takın, ardından cihazınıza bağlayın.

Cihazınız otomatik olarak şarj olacaktır (bazı araçlarda çalıştırma gerekir).

Kullanımdan sonra: önce cihazınızın bağlantısını kesin, ardından şarj cihazını soketten çıkarın.

3.Özellikler

GİRİŞ: DC12-24V

ÇIKIŞ: 5V/3A,9V/2A, 12V/1.5A,18W

Renk: siyah, beyaz

4. Güvenlik Talimatları

Yüksek güç çıkışı olan cihazları (örneğin dizüstü bilgisayarlar, araç elektrikli süpürgesi) şarj etmeyin. Araç şarj cihazını sökmeyin veya değiştirmeyin.

Araç şarj cihazını aşırı ısıya, suya, neme veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmaktan kaçının.

Aşırı ısınma, duman veya alışılmadık kokular olduğunda kullanmayı bırakın.

5.Öneriler:

Sertifikalı kablolar kullanın.

Arabanızın aküsünün bitmesini önlemek için (bazı araçlarda) kullanılmadığında araç şarj cihazını çıkarmak soketinden çıkarın.

Посібник користувача

1.Особливості:

Підтримує швидку зарядку.

Захист від перевантаження по струму, перенапруги та короткого замикання.

Компактний дизайн, що підтримує функцію plug-and-play.

2. Як використовувати

Надійно вставте автомобільний зарядний пристрій у гніздо для сигарет (або розетку додаткового живлення) автомобіля.

Підключіть USB-кабель (Type-A / Type-C / Lightning) до USB-порту автомобільного зарядного пристрою, а потім підключіть його до пристрою.

Ваш пристрій заряджатиметься автоматично (деякі транспортні засоби потребують запуску).

Після використання: спочатку відключіть пристрій, а потім вийміть зарядний пристрій із розетки.

3. Технічні характеристики

ВХІД: DC12-24V

ВИХІД: 5 В/3 А, 9 В/2 А, 12 В/1,5 А, 18 Вт

Колір: чорний, білий

4. Техніка безпеки

Не заряджайте пристрої з високою потужністю (наприклад, ноутбуки, автомобільний пилосос).

Не розбирайте та не змінюйте автомобільний зарядний пристрій.

Уникайте піддавання автомобільного зарядного пристрою впливу сильного тепла, води, вологи чи прямого сонячного світла.

Припиніть використання, якщо з'являється перегрів, дим або незвичні запахи.

5. Рекомендації:

Використовуйте сертифіковані кабелі.

Виймайте автомобільний зарядний пристрій із сигаретного гнізда, коли він не використовується, щоб запобігти розрядженню автомобільного акумулятора (у деяких автомобілях).

Instrukcja obsługi

1. Funkcje:

Obsługuje szybkie ładowanie.

Zabezpieczenie przed przetężeniem, przepięciem i zwarcieniem.

Kompaktowa konstrukcja typu plug-and-play.

2. Sposób użycia

Włóż ładowarkę samochodową mocno do gniazda zapalniczki samochodowej (lub dodatkowego gniazda zasilania).

Podłącz kabel USB (typu A / typu C / Lightning) do portu USB ładowarki samochodowej, a następnie podłącz go do urządzenia.

Urządzenie naładuje się automatycznie (niektóre pojazdy wymagają rozruchu).

Po użyciu: najpierw odłącz urządzenie, a następnie wyjmij ładowarkę z gniazda.

3. Specyfikacje

WEJŚCIE: DC12-24 V

WYJŚCIE: 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A, 18 W

Kolor: czarny, biały

4. Instrukcje bezpieczeństwa

Nie ładuj urządzeń o dużej mocy wyjściowej (np. laptopów, odkurzaczy samochodowych). Nie rozbieraj ani nie modyfikuj ładowarki samochodowej.

Unikaj wystawiania ładowarki samochodowej na działanie ekstremalnego ciepła, wody, wilgoci lub bezpośredniego światła słonecznego.

Przestań używać, gdy wystąpi przegrzanie, dym lub nietypowe zapachy.

5. Zalecenia:

Używaj certyfikowanych kabli.

Wyjmij ładowarkę samochodową z gniazda zapalniczki, gdy nie jest używana, aby zapobiec rozładowaniu akumulatora samochodowego (w niektórych pojazdach).

Руководство пользователя

1. Характеристики:

Поддержка быстрой зарядки.

Защита от перегрузки по току, перенапряжения и короткого замыкания.

Компактная конструкция plug-and-play.

2. Как использовать

Надежно вставьте автомобильное зарядное устройство в гнездо прикуривателя автомобиля

(или дополнительную розетку).

Вставьте USB-кабель (Type-A/Type-C/Lightning) в USB-порт автомобильного зарядного устройства, затем подключите его к устройству.

Устройство будет заряжаться автоматически (некоторые автомобили требуют запуска).

После использования: сначала отключите устройство, затем извлеките зарядное устройство из розетки.

3. Характеристики

ВХОД: DC12-24V

ВЫХОД: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A, 18W

Цвет: черный, белый

4. Инструкции по безопасности

Не заряжайте устройства с высокой выходной мощностью (например, ноутбуки, автомобильные пылесосы).

Не разбирайте и не модифицируйте автомобильное зарядное устройство.

Не подвергайте автомобильное зарядное устройство воздействию экстремальных температур, воды, влаги или прямых солнечных лучей.

Прекратите использование при перегреве, появлении дыма или необычных запахов.

5. Рекомендации:

Используйте сертифицированные кабели.

Вынимайте автомобильное зарядное устройство из гнезда прикуривателя, когда оно не используется, чтобы предотвратить разрядку аккумулятора автомобиля (в некоторых транспортных средствах).

Manual del usuario

1. Características:

Compatible con carga rápida.

Protección contra sobrecorriente, sobretensión y cortocircuito.

Diseño compacto, listo para usar.

2. Modo de uso

Inserte el cargador para coche firmemente en el encendedor de su vehículo (o en la toma de corriente auxiliar).

Conecte el cable USB (Tipo A/Tipo C/Lightning) al puerto USB del cargador para coche y luego conéctelo a su dispositivo.

Su dispositivo se cargará automáticamente (algunos vehículos requieren arranque).

Después de usarlo: desconecte primero el dispositivo y luego retire el cargador del enchufe.

3. Especificaciones

ENTRADA: CC 12-24 V

SALIDA: 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A, 18 W

Color: negro, blanco

4. Instrucciones de seguridad

No cargue dispositivos con alta potencia de salida (por ejemplo, portátiles o aspiradoras de coche).

No desmonte ni modifique el cargador de coche.

Evite exponer el cargador a calor extremo, agua, humedad o luz solar directa.

Deje de usarlo si se sobrecalienta, desprende humo o percibe olores inusuales.

5. Recomendaciones:

Utilice cables certificados.

Desconecte el cargador del encendedor de cigarrillos cuando no lo use para evitar que se descargue la batería (en algunos vehículos).

Manual do Utilizador

1. Características:

Suporta carregamento rápido.

Proteção contra sobrecorrente, sobretensão e curto-circuito.

Design compacto e pronto a usar.

2. Como usar

Insira o carregador do automóvel firmemente na entrada de isqueiro do seu veículo (ou tomada elétrica auxiliar).

Ligue o cabo USB (Tipo A/Tipo C/Lightning) à porta USB do carregador do seu automóvel e, em seguida, ligue-o ao seu dispositivo.

O seu dispositivo será carregado automaticamente (alguns veículos necessitam de arranque).

Após a utilização: desligue primeiro o dispositivo e depois retire o carregador da tomada.

3. Especificações

ENTRADA: DC12-24V

SAÍDA: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A, 18W

Cor: preto, branco

4. Instruções de segurança

Não transporte dispositivos com elevada potência de saída (por exemplo, computadores portáteis, aspiradores de automóveis).

Não desmonte nem modifique o carregador de isqueiro.

Evite expor o carregador do automóvel a calor extremo, água, humidade ou luz solar direta.

Pare de utilizar se ocorrer sobreaquecimento, fumo ou odores estranhos.

5.Recomendações:

Utilize cabos certificados.

Retire o carregador do automóvel da tomada quando não estiver a ser utilizado para evitar que a bateria do automóvel descarregue (em alguns veículos).

Manuale utente

1. Caratteristiche:

Supporta la ricarica rapida.

Protezione da sovracorrente, sovratensione e cortocircuito.

Design compatto e plug-and-play.

2. Modalità d'uso

Inserire saldamente il caricabatterie per auto nella presa accendisigari del veicolo (o in una presa di corrente ausiliaria).

Collegare il cavo USB (Tipo A / Tipo C / Lightning) alla porta USB del caricabatterie per auto, quindi collegarlo al dispositivo.

Il dispositivo si caricherà automaticamente (alcuni veicoli richiedono l'avvio).

Dopo l'uso: scollegare prima il dispositivo, quindi rimuovere il caricabatterie dalla presa.

3. Specifiche

INGRESSO: DC 12-24 V

USCITA: 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A, 18 W

Colore: nero, bianco

4. Istruzioni di sicurezza

Non caricare dispositivi con un'elevata potenza in uscita (ad esempio, laptop, aspirapolvere per auto).

Non smontare o modificare il caricabatterie per auto.

Evitare di esporre il caricabatterie per auto a calore estremo, acqua, umidità o luce solare diretta.

Interrompere l'uso in caso di surriscaldamento, fumo o odori insoliti.

5.Raccomandazioni:

Utilizzare cavi certificati.

Scollegare il caricabatterie per auto dalla presa accendisigari quando non in uso per evitare che la batteria dell'auto si scarichi (in alcuni veicoli).

Manuel d'utilisation

1. Caractéristiques :

Charge rapide.

Protection contre les surintensités, les surtensions et les courts-circuits.

Conception compacte et prête à l'emploi.

2. Mode d'emploi

Insérez fermement le chargeur de voiture dans la prise allume-cigare de votre véhicule (ou dans une prise auxiliaire).

Branchez votre câble USB (Type-A / Type-C / Lightning) dans le port USB de votre chargeur de voiture, puis connectez-le à votre appareil.

Votre appareil se chargera automatiquement (certains véhicules nécessitent un démarrage).

Après utilisation : débranchez d'abord votre appareil, puis retirez le chargeur de la prise.

3. Spécifications

ENTRÉE : 12-24 V CC

SORTIE : 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A, 18 W

Couleurs : noir, blanc

4. Consignes de sécurité

Ne chargez pas d'appareils à forte puissance (par exemple, ordinateurs portables, aspirateurs de voiture).

Ne démontez pas et ne modifiez pas le chargeur de voiture. Évitez d'exposer le chargeur de voiture à une chaleur extrême, à l'eau, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil.

Cessez toute utilisation en cas de surchauffe, de fumée ou d'odeurs inhabituelles.

5. Recommandations :

Utilisez des câbles certifiés.

Débranchez le chargeur de voiture de la prise allume-cigare lorsqu'il n'est pas utilisé afin d'éviter que la batterie ne se décharge (sur certains véhicules).

المستخدم دليل

1. الميزات:

السريع الشحن يدعم.

الدائرة وقصر، الزائد والجهد، الزائد التيار من حماية.

التركيب وسهل مدمج تصميم.

2. الاستخدام طريقة.

(الإضافي الطاقة منفذ أو) سيارتك في السجائر مقبس في بإحكام السيارة شاحن أدخل.

بجهازك وصله ثم، سيارتك شاحن في USB بمنفذ (A / Type-C / Lightning النوع من) USB كابل صل.

(تشغيلًا تتطلب السيارات بعض) تلقائيًا جهازك شحن سيتم

المقبس من الشاحن أخرج ثم ،أولًا جهازك افصل :الاستخدام بعد

3. المواصفات

مستمر تيار فولت 12-24 :المدخل

واط 18 ،أمبير 1.5/فولت 12 ،أمبير 2/فولت 9 ،أمبير 3/فولت 5 :المخرج

أبيض ،أسود :اللون

4. السلامة تعليمات

(الكهربائية السيارة ومكنسة ،المحمولة الكمبيوتر أجهزة مثل) العالي الطاقة خرج ذات الأجهزة تشحن لا

تُعدله أو السيارة شاحن تُفك لا

المباشرة الشمس أشعة أو الرطوبة أو الماء أو الشديدة للحرارة السيارة شاحن تعريض تجنّب

عادية غير روائح انبعاث أو الدخان انبعاث أو الحرارة درجة ارتفاع عند استخدامه عن توقف

5. التوصيات:

معتمدة كابلات استخدم

(المركبات بعض في) سيارتك بطارية استنزاف لمنع استخدامه عدم عند السجائر مقبس من السيارة شاحن انزع

Εγχειρίδιο χρήστη

1. Χαρακτηριστικά:

Υποστηρίζει γρήγορη φόρτιση.

Προστασία από υπερβολικό ρεύμα, υπέρταση και βραχυκύκλωμα.

Συμπαγής, plug-and-play σχεδιασμός.

2. Τρόπος χρήσης

Τοποθετήστε σταθερά τον φορτιστή αυτοκινήτου στην πρίζα τσιγάρων του οχήματός σας (ή στη βοηθητική πρίζα).

Συνδέστε το καλώδιο USB (Type-A / Type-C / Lightning) στη θύρα USB του φορτιστή αυτοκινήτου σας και, στη συνέχεια, συνδέστε το στη συσκευή σας.

Η συσκευή σας θα φορτιστεί αυτόματα (ορισμένα οχήματα απαιτούν εκκίνηση).

Μετά τη χρήση: αποσυνδέστε πρώτα τη συσκευή σας και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το φορτιστή από την πρίζα.

3. Προδιαγραφές

ΕΙΣΟΔΟΣ: DC12-24V

ΕΞΟΔΟΣ: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A, 18W

Χρώμα: μαύρο, λευκό

4. Οδηγίες ασφαλείας

Μην φορτίζετε συσκευές που έχουν έξοδο υψηλής ισχύος (π.χ. φορητοί υπολογιστές, ηλεκτρική σκούπα αυτοκινήτου).

Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε το φορτιστή αυτοκινήτου.

Αποφύγετε την έκθεση του φορτιστή αυτοκινήτου σε υπερβολική ζέστη, νερό, υγρασία ή άμεσο ηλιακό φως.

Σταματήστε να χρησιμοποιείτε όταν υπάρχει υπερθέρμανση, καπνός ή ασυνήθιστες οσμές.

5.Συστάσεις:

Χρησιμοποιήστε πιστοποιημένα καλώδια.

Αφαιρέστε το φορτιστή αυτοκινήτου από την πρίζα τσιγάρου όταν δεν χρησιμοποιείται για να αποτρέψετε την εξάντληση της μπαταρίας του αυτοκινήτου σας (σε ορισμένα οχήματα).

Hướng dẫn sử dụng

1. Tính năng:

Hỗ trợ sạc nhanh.

Bảo vệ quá dòng, quá áp và ngắn mạch.

Thiết kế nhỏ gọn, cầm và chạy.

2. Cách sử dụng

Cắm chặt bộ sạc ô tô vào ổ cắm thuốc lá trên xe của bạn (hoặc ổ cắm điện phụ).

Cắm cáp USB (Loại A / Loại C / Lightning) vào cổng USB của bộ sạc ô tô, sau đó kết nối với thiết bị của bạn.

Thiết bị của bạn sẽ tự động sạc (một số xe cần khởi động).

Sau khi sử dụng: trước tiên hãy ngắt kết nối thiết bị của bạn, sau đó tháo bộ sạc khỏi ổ cắm.

3. Thông số kỹ thuật

ĐẦU VÀO: DC12-24V

ĐẦU RA: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A, 18W

Màu sắc: đen, trắng

4. Hướng dẫn an toàn

Không sạc các thiết bị có công suất đầu ra cao (ví dụ: máy tính xách tay, máy hút bụi ô tô).

Không tháo rời hoặc sửa đổi bộ sạc ô tô.

Tránh để bộ sạc ô tô tiếp xúc với nhiệt độ cao, nước, độ ẩm hoặc ánh nắng trực tiếp.

Ngừng sử dụng khi quá nhiệt, có khói hoặc có mùi lạ.

5. Khuyến nghị:

Sử dụng cáp được chứng nhận.

Tháo bộ sạc ô tô khỏi ổ cắm thuốc lá khi không sử dụng để tránh làm cạn kiệt ắc quy ô tô (ở một số xe).

ユーザーマニュアル

1. 特徴:

急速充電に対応しています。

過電流、過電圧、および短絡保護機能を搭載しています。

コンパクトなプラグアンドプレイ設計です。

2. 使用方法

カーチャージャーを車のシガーソケット（または補助電源コンセント）にしっかりと差し込んでください。

USB ケーブル（Type-A / Type-C / Lightning）をカーチャージャーの USB ポートに差し込み、デバイスに接続してください。

デバイスは自動的に充電されます（一部の車種では始動が必要です）。

使用後は、まずデバイスを取り外し、次にチャージャーをソケットから取り外してください。

3. 仕様

入力: DC12～24V

出力: 5V/3A、9V/2A、12V/1.5A、18W

カラー: ブラック、ホワイト

4. 安全に関する注意事項

高出力のデバイス（例: ノートパソコン、車載掃除機）を充電しないでください。

カーチャージャーを分解したり改造したりしないでください。

カーチャージャーを高温、水、湿気、直射日光にさらさないでください。

過熱、煙、異臭が発生した場合は使用を中止してください。

5. 推奨事項:

認定ケーブルを使用してください。

車のバッテリー上がりを防ぐため、使用していないときはカーチャージャーをシガーソケットから取り外してください（一部の車種）。

사용 설명서

1. 특징:

고속 충전을 지원합니다.

과전류, 과전압 및 단락 보호 기능을 갖추고 있습니다.

컴팩트한 플러그 앤 플레이 디자인입니다.

2. 사용 방법

차량용 충전기를 차량의 시거잭 소켓(또는 보조 전원 콘센트)에 단단히 꽂으세요.

USB 케이블(Type-A/Type-C/Lightning)을 차량용 충전기의 USB 포트에 꽂은 다음, 기기에 연결하세요.

기기가 자동으로 충전됩니다(일부 차량은 시동이 필요합니다).

사용 후: 먼저 기기를 분리한 다음, 충전기를 소켓에서 분리하세요.

3. 사양

입력: DC12-24V

출력: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A, 18W

색상: 검정, 흰색

4. 안전 지침

고출력 기기(예: 노트북, 차량용 진공청소기)는 충전하지 마세요.

차량용 충전기를 분해하거나 개조하지 마세요.

차량용 충전기를 극심한 열, 물, 습기 또는 직사광선에 노출시키지 마십시오.

과열, 연기 또는 이상한 냄새가 발생하면 사용을 중단하십시오.

5. 권장 사항:

인증된 케이블을 사용하십시오.

일부 차량의 경우 차량 배터리가 방전되는 것을 방지하기 위해 사용하지 않을 때는 차량용 충전기를 시가 소켓에서 분리하십시오.

Panduan Pengguna

1. Fitur:

Mendukung pengisian cepat.

Proteksi arus berlebih, tegangan berlebih, dan hubungan arus pendek.

Desain plug-and-play yang ringkas.

2. Cara Penggunaan

Masukkan pengisi daya mobil dengan kuat ke soket rokok kendaraan Anda (atau stopkontak listrik tambahan).

Sambungkan kabel USB Anda (Type-A / Tipe-C / Lightning) ke port USB pengisi daya mobil Anda, lalu sambungkan ke perangkat Anda.

Perangkat Anda akan terisi daya secara otomatis (beberapa kendaraan memerlukan penyalaan).

Setelah penggunaan: putuskan sambungan perangkat Anda terlebih dahulu, lalu cabut pengisi daya dari soket.

3. Spesifikasi

INPUT: DC12-24V

OUTPUT: 5V/3A,9V/2A, 12V/1.5A,18W

Warna: hitam, putih

4. Petunjuk Keselamatan

Jangan mengisi daya perangkat yang memiliki output daya tinggi (misalnya, laptop, penyedot debu mobil). Jangan membongkar atau memodifikasi pengisi daya mobil.

Hindari memaparkan pengisi daya mobil ke panas ekstrem, air, kelembapan, atau sinar matahari langsung.

Hentikan penggunaan saat terjadi panas berlebih, asap, atau bau tidak biasa.

5.Rekomendasi:

Gunakan kabel bersertifikat.

Lepaskan pengisi daya mobil dari soket rokok saat tidak digunakan untuk mencegah baterai mobil terkuras (pada beberapa kendaraan).